



EURÓPAI PARLAMENT

2014 - 2019

*Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság*

**2014/2118(DEC)**

13.1.2015

# **MÓDOSÍTÁS: 1 - 4**

**Véleménytervezet**  
**Sylvie Guillaume**  
(PE541.390v01-00)

az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) 2013-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről  
(2014/2118(DEC))

AM\1038316HU.doc

PE541.406v01-00

**HU**

*Egyesülve a sokféleségben*

**HU**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Módosítás 1**  
**Barbara Matera**

**Véleménytervezet**  
**3 bekezdés**

*Véleménytervezet*

3. ezzel összefüggésben úgy véli, hogy bár az évek során az Europolnak sikerült előrelépést elérnie a közbeszerzési eljárások kidolgozása, végrehajtása és dokumentálása terén, azok hatékonyságán javítani kell, mivel a kiválasztási szempontok nem voltak minden esetben kellőképpen konkrétak, az ajánlati díjak pedig reálisak, illetve nem feleltek meg a meghatározott szakmai követelményeknek; az Europol válasza alapján tudomásul veszi a személyzetfelvétellel és a pályázatokkal kapcsolatos eljárások összességére vonatkozó, jelenleg zajló folyamatot, melynek célja a jelenlegi belső szervezeti struktúra javítása;

*Módosítás*

3. ezzel összefüggésben úgy véli, hogy bár az évek során az Europolnak sikerült előrelépést elérnie a közbeszerzési eljárások kidolgozása, végrehajtása és dokumentálása terén, azok hatékonyságán javítani kell, mivel a kiválasztási szempontok nem voltak minden esetben kellőképpen konkrétak, az ajánlati díjak pedig reálisak, illetve nem feleltek meg a meghatározott szakmai követelményeknek; ***üdvözlí az Europol azon erőfeszítéseit, hogy központi beszerzési egységet hozzon létre, amelynek feladata a szigorú standardok fenntartásának a beszerzési folyamat minden lényeges szakasza során való biztosítása lenne. Ezáltal a versenykiírási folyamatok során jobb lesz a minőségellenőrzés, biztosítva a benyújtott ajánlatok életképességét, illetve a követelményeknek való megfelelést;*** az Europol válasza alapján tudomásul veszi a személyzetfelvétellel és a pályázatokkal kapcsolatos eljárások összességére vonatkozó, jelenleg zajló folyamatot, melynek célja a jelenlegi belső szervezeti struktúra javítása;

Or. it

**Módosítás 2**  
**Barbara Matera**

**Véleménytervezet**  
**4 bekezdés**

*Véleménytervezet*

4. üdvözlí a költségvetés végrehajtási arányának javítása érdekében tett erőfeszítéseket, melyek eredményeképpen a kötelezettségvállalási előirányzatok átvitelének mértéke a 2012-es 19,6%-ról 2013-ban 11,6%-ra csökkent; mindazonáltal sajnálatosnak tartja, hogy a II. cím (igazgatási kiadások) alatt lekötött előirányzatok átviteli aránya továbbra is magas (41%) az előző évhez képest történt javulás (2012-ben 49%) ellenére;

*Módosítás*

4. üdvözlí a költségvetés végrehajtási arányának javítása érdekében tett erőfeszítéseket, melyek eredményeképpen a kötelezettségvállalási előirányzatok átvitelének mértéke a 2012-es 19,6%-ról 2013-ban 11,6%-ra csökkent; mindazonáltal sajnálatosnak tartja, hogy a II. cím (igazgatási kiadások) alatt lekötött előirányzatok átviteli aránya továbbra is magas (41%) az előző évhez képest történt javulás (2012-ben 49%) ellenére; ***végezetül pedig örömeinek ad hangot, hogy az Europolnak 2010-es, uniós ügynökséggé válása óta ez a legjobb eredménykimutatása, és hogy adminisztratív kiadásait jelentősen (az elmúlt három év alatt 26%-kal) csökkentette;***

Or. it

**Módosítás 3**  
**Barbara Matera**

**Véleménytervezet**  
**4 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

**Módosítás 4**  
**Tomáš Zdechovský**

*Módosítás*

***4a. üdvözlí továbbá, hogy az Europol új magatartási kódexet fogadott el, amely az érdekellentétek megelőzésére fekteti a hangsúlyt – erre a lényeges kérdésre a Parlament a korábbi mentesítési eljárások során felhívta a figyelmet;***

Or. it

**Véleménytervezet**  
**5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

5. általánosságban úgy véli, hogy több figyelmet kell fordítani az Europol hatékony és eredményes pénzgazdálkodására, különös tekintettel arra, hogy a hivatal a ráruházott feladatok elvégzéséhez mennyire gazdaságosan, hatékonyan és eredményesen használja fel az előirányzatokat.

*Módosítás*

5. általánosságban úgy véli, hogy **az Europolnak nagyobb** figyelmet kell **fordítania a** hatékony és eredményes **pénzgazdálkodás elvére az évenkéntiség költségvetési elve szempontjából, különös tekintettel** arra, hogy **hatáskörének ellátásához** mennyire gazdaságosan, hatékonyan és eredményesen használja fel az előirányzatokat.

Or. en